

Vida en Familia Hoy® Libreto de radio <i>Referencias a conferencias, recursos u otras promociones especiales podrían ser obsoletas.</i>	
Libreto #	1788
Título de la serie	Tú y yo por siempre
Título del programa	El matrimonio a la luz de la eternidad
Día	1 de 6
Voces	Dennis Rainey, Bob Lepine, Francis Chan, Lisa Chan
	Su matrimonio es una pieza pequeña de un cuadro más grande. El pastor Francis Chan y su esposa, Lisa, reflexionan felizmente sobre su noviazgo que culminó en matrimonio. Los Chan recuerdan a los oyentes lo importante que es encontrar un cónyuge que ame al Señor, para que juntos puedan servir a Dios con todo su corazón.
Temas	Matrimonio y familia, hombres, mujeres

1

2 El matrimonio a la luz de la eternidad

3 Día 1 de 6

4 Francis y Lisa Chan

5 Serie: Tú y yo por siempre

6

7 Roberto: Su matrimonio es una pieza pequeña de un cuadro más grande. El pastor Francis
8 Chan y su esposa recuerdan a los oyentes lo importante que es encontrar un
9 cónyuge que ame al Señor, para que juntos puedan servirlo con todo su corazón.

10

11 Francis: Sí. Entonces, desde el inicio hemos pensado en los demás. En: “¿Cómo
12 ministramos a la gente? ¿Cómo alcanzamos a nuestro vecindario? ¿Cómo
13 alcanzamos a nuestra ciudad?” Porque ambos hemos estado juntos en esta misión,
14 que ya nos ha llevado por todo el mundo. (...) Y es precisamente haber *ido en*
15 *pos* de ese propósito, lo que ha tenido como resultado que estemos tan
16 enamorados el uno del otro.

17

18 Roberto: Esto es Vida en Familia Hoy. Nuestro anfitrión es Dennis Rainey y yo soy
19 Roberto Lepine. Para hacer que un matrimonio funcione, Francis y Lisa Chan

1 aseguran que se necesita más de dos personas, más que el “tú y yo”. Hoy
2 exploraremos ese tema. Permanezca en sintonía.

3

4 Bienvenido y bienvenida a Vida en Familia Hoy. Gracias por acompañarnos.
5 Siempre había querido conocer a uno de nuestros invitados de hoy, porque
6 siempre había querido saber quién es la mujer que se casó con Francis Chan,
7 ¿sabes?

8

9 Dennis: Bueno, sí... yo también me lo he preguntado. Así que, Lisa, bienvenida al
10 programa.

11

12 Lisa: Muchas gracias.

13

14 Dennis: A estas alturas, tú también te has hecho esa pregunta, ¿no es así?

15

16 Lisa: Sí. ¿En qué me metí? No.

17

18 Dennis: Francis Chan es un reconocido predicador, educador y autor de libros que ha
19 estado con nosotros en ocasiones anteriores. Bienvenidos.

20

21 Francis: Sí, gracias.

22

23 Dennis: Ustedes escribieron un libro muy refrescante, llamado “Tú y yo por siempre”. El
24 subtítulo dice: “Un matrimonio a la luz de la eternidad”. En nuestras conferencias
25 matrimoniales comenzamos hablando de la gloria de Dios, del propósito
26 trascendente del matrimonio, según el diseño original de Dios. Las parejas
27 aprenden que el matrimonio es más que el “tú y yo”.

28

1 Roberto: Pero la mayoría de personas creen que el matrimonio gira alrededor de sí mismas,
2 ¿cierto?

3

4 Francis: Sí, y eso es lo que destruye a un matrimonio. No logran ver el cuadro completo.

5

6 Dennis: Lo han rebajado de nivel.

7

8 Francis: Sí, el matrimonio es solamente una pequeña parte de un cuadro más grande en la
9 Escritura.

10

11 Roberto: Pero, honestamente, tú no tenías en mente el cuadro completo cuando fuiste donde
12 Lisa y le propusiste matrimonio, ¿o sí?

13

14 Francis: Oh, no, no... para nada.

15

16 Dennis: También pensabas que todo giraba alrededor de ti, ¿no es así?

17

18 Francis: Oh, sí, por supuesto.

19

20 Roberto: Cuéntanos cómo se conocieron y cómo fue que él te propuso matrimonio, Lisa.

21

22 Lisa: Bueno, yo conocía al líder de alabanza de la iglesia en la que trabajaba Francis, al
23 mismo tiempo. Él y yo prácticamente crecimos en la misma iglesia, me refiero al
24 pastor de alabanza. Entonces me pidió que fuera a su iglesia para cantar. De
25 hecho, él fue quien comenzó a alimentarnos a ambos con ideas, por ejemplo, a mí
26 me decía: "Debes dejar de salir con otros chicos. Francis es el hombre para ti".

27

28 Dennis: Oh, entonces fue un matrimonio arreglado.

29

1 Lisa: Sí, en verdad lo fue. Él estaba tan confiado... Dan, todavía estamos agradecidos.
2 Así que fui a la iglesia y comencé a ir con bastante frecuencia porque tenía uno de
3 los papeles principales en su musical de Navidad. Francis ahí buscó la manera de
4 invitarme a salir.

5

6 Francis: Sí, le pregunté si podía ser el director de escena. Le dije que tenía que ser honesto
7 con el pastor de alabanza: “No me importa el musical de Navidad. Lo que quiero
8 es conocer a esta muchacha”.

9

10 Dennis: Entonces, pagaste a este hombre, a Dan, y le pediste que arreglara el matrimonio.

11

12 Francis: Oh, sí. Él solo me dio unos audífonos y me dijo: “Ve allá y conócela”. En serio,
13 no tenía ninguna otra responsabilidad más que invitarla a salir.

14

15 Dennis: Quiero saber cómo fue esa primera cita. ¿Lisa?

16

17 Lisa: La primera cita fue genial porque nos la pasamos planificando todo el tiempo.
18 Nos sentimos tan conectados casi enseguida. No queríamos cerrar el teléfono
19 cuando hablábamos. Era como: “Qué bien, ambos lo esperamos con tantas
20 ansias”. Sus planes incluían ir a un lugar que quedaba un poco lejos, no había
21 mucho tráfico, y era en la época de Navidad. Estábamos oyendo a Amy Grant por
22 la radio [se ríe], era su álbum de Navidad o algo así. Y la pasamos platicando y
23 conversando. Fuimos a cenar y caminamos por una calle donde había varias
24 tiendas de cosas lindas. Fue genial.

25

26 Dennis: Te dejó locamente enamorada.

27

28 Lisa: Sí. Inmediatamente pensé: “A ver, esto es diferente”.

29

1 Roberto: Entonces, ¿cuánto tiempo pasó entre ese viaje con Amy Grant hasta que
2 estuvieron juntos, de pie, frente al altar?

3

4 Francis: Casi exactamente un año después de la primera cita. Nos conocimos en diciembre
5 y nos casamos en enero, después de un año.

6

7 Roberto: ¿Lo supiste enseguida?

8

9 Francis: Sí, casi enseguida. Después de pocas semanas estaba totalmente convencido.

10

11 Roberto: ¿En cuánto tiempo le propusiste matrimonio?

12

13 Francis: Bueno, tuvimos que esperar cinco o seis meses, porque nos costó un poco
14 convencer a sus padres, pero no tuve problema con eso.

15

16 Lisa: Yo era la hija menor de cinco. Entonces, a mis papás les costó un poco dejarme
17 ir.

18

19 Francis: Sí, porque me dijeron “no” un par de veces.

20

21 Dennis: ¿En serio?

22

23 Francis: Oh, sí.

24

25 Dennis: Entonces, fuiste a ver a su papá...

26

27 Francis: Sí... le pedí su bendición.

28

29 Dennis: ¿Y él dijo...?

1

2 Francis: “Nop”. Creo que mi vida... mi mentalidad de simplemente hacer cualquier cosa
3 para el Señor, de ir *a cualquier lado*, puede ser un poquito atemorizante para los
4 padres.

5

6 Roberto: ¿Y crees que tu mamá y tu papá estaban simplemente preocupados al pensar
7 dónde podría llevarte este hombre?

8

9 Lisa: Sí, creo que tenían un poquito de miedo. Pero ellos no lo conocían, así que les
10 tomó un tiempo para decir: “Tenemos que asegurarnos de que realmente
11 conozcamos quién es él, porque puede que esté loco por Dios, o que simplemente
12 esté loco”.

13

14 Dennis: Entonces, ¿cómo pediste su mano? Llévanos a esa experiencia. Conocer a
15 Francis Chan... ¿no puede ser una situación promedio!

16

17 Francis: No. Fuimos a esquiar en agua. En ese tiempo, la gente todavía hacía esquí
18 acuático . Fuimos con algunos amigos y yo había armado en una isla pequeña en
19 medio del lago, ya se imaginarán, un rincón con flores, música, una filmadora y
20 esas cosas. Ella ya lo sabía, entonces, cuando caminábamos al lugar y nuestra
21 canción estaba en el fondo, y ahí le hice la pregunta.

22

23 Roberto: Ahora, me gustaría regresar al primer año del matrimonio Chan. Me gustaría
24 volver al punto de partida porque ambos amaban a Dios, ambos habían sido
25 comprados por Él, pero se dieron cuenta de que el matrimonio era totalmente
26 diferente a lo que se ve desde el otro lado del altar, ¿cierto?

27

28 Francis: Sí, es así. Pero sí quiero decir que nos advirtieron de muchas cosas, como:
29 “Tengan cuidado. El primer año será difícil. Será una locura”. Y, en serio, yo

1 sentí muy poco o nada de esas cosas. Era como un sueño hecho realidad, ¡en
2 verdad!, como una luna de miel. Pensaba: “¡Vaya! No puedo creer que estoy con
3 mi mejor amiga y nunca tendremos que despedirnos”. Era como un sueño.

4

5 Dennis: Congeniaron bien.

6

7 Francis: Oh, sí. Inmediatamente.

8

9 Lisa: Sí, estoy totalmente de acuerdo, aunque me viene la mente un recuerdo de alguna
10 vez que él me hizo enojar tanto que lancé mi zapato al armario, solo para provocar
11 un ruido fuerte. Hubo momentos de orgullo total, de egoísmo, de tontería, durante
12 ese primer año, pero seguíamos esperando aquello que nos habían dicho que sería
13 inevitable. Pensábamos: “¿Cuándo nos sentiremos tan terrible?”

14

15 Roberto: Pero no sucedió lo inevitable, aunque sí lanzaste el zapato contra el armario.

16

17 Lisa: Así es.

18

19 Dennis: ¿Le lanzaste el zapato a él?

20

21 Lisa: No se lo lancé a él. Quería específicamente que hiciera un ruido fuerte.

22

23 Roberto: ¿Y qué fue lo que motivó la lanzada del zapato? ¿Lo recuerdas?

24

25 Lisa: Eso es lo más gracioso. Mi hija me preguntó lo mismo el otro día. Le dije: “Mi
26 vida, ni siquiera podría decírtelo. No recuerdo, ni un poquito, por qué fue la
27 pelea”.

28

29 Francis: Probablemente fue por algo que dije... en ese tiempo era muy sarcástico.

1

2 Roberto: Ahora que los escucho describir su primer año, Ana María y yo éramos muy
3 similares. Nosotros... en nuestro primer año no nos vino la crisis. Disfrutábamos
4 mucho el estar juntos, tal como acaban de describirlo.

5

6 Dennis: Ajá.

7

8 Roberto: Pero creo que probablemente fue... no sé... quizá 10 años después, en nuestro
9 matrimonio, cuando me estaba preparando para la reunión de un grupo pequeño
10 que teníamos en nuestra casa. Iban a venir parejas para empezar un nuevo estudio
11 sobre el matrimonio. Esa tarde estaba preparándome un poco, y caí en cuenta:
12 “Oh, el matrimonio debe ser acerca de Dios”. Habíamos dicho, como pareja:
13 “Queremos que Dios esté en el centro de nuestro matrimonio. Lo deseamos”.
14 Pero hay una diferencia entre tener a Dios en el centro del matrimonio y hacer que
15 el matrimonio sea acerca de Él. ¿Me hago entender?

16

17 Francis: Sí, claro que sí. Hemos estado casados ya por más de 20 años, y quizá hemos
18 peleado una decena de veces en todo este tiempo. Tal vez esas peleas han durado
19 solo un par de horas, a lo mucho. Parte de lo que nos motivó a escribir este libro
20 fue reflexionar en: “¿Cómo así no peleamos?” Nos dimos cuenta de que era
21 porque no nos enfocábamos el uno en el otro, en serio, desde el primer día.

22

23 Roberto: Interesante.

24

25 Francis: Teníamos tres semanas de casados cuando sentí que el Señor me estaba pidiendo
26 que fundara una iglesia. Nunca antes lo habíamos hablado, así que miré a mi
27 nueva esposa y le dije: “Siento que Dios quiere que lo haga. Sé que nunca
28 hablamos de esto”. Entonces hicimos lo que nos dijeron que no hiciéramos, o sea:
29 “Miren, no se involucren tan rápido en el ministerio”. Bueno, teníamos tres

1 semanas de casados y le dije: “Dios quiere que yo funde una iglesia”, y Lisa
2 respondió: “¿Sabes? Creo que Dios me ha llamado a apoyarte en el camino por el
3 que lleves a nuestra familia. Entonces, si es lo que crees que Dios quiere que
4 hagamos, voy contigo”.

5

6 Roberto: ¿Eso dijo?

7

8 Francis: Sí. Entonces, desde el inicio hemos pensado en los demás. En: “¿Cómo
9 ministramos a la gente? ¿Cómo alcanzamos a nuestro vecindario? ¿Cómo
10 alcanzamos a nuestra ciudad?” Porque ambos hemos estado juntos en esta misión,
11 que ya nos ha llevado por todo el mundo. No ha sido solamente un: “Oye, tú y
12 yo... tú no me haces sentir bien, yo no te hago sentir bien”. Se trata de: “Oye,
13 estamos aquí con un propósito”. Y es precisamente haber *ido en pos* de ese
14 propósito, lo que ha tenido como resultado que estemos tan enamorados el uno del
15 otro.

16

17 Dennis: Lisa, ¿qué pensaste cuando él te compartió esta visión, que no era solamente un
18 sueño para él? Fue, además, un momento transformador para ti porque él iba a
19 necesitar que tú hicieras algo que no necesariamente habías planificado.

20

21 Lisa: Sí. Creo que es muy importante que las mujeres solteras, que las jovencitas
22 observen y vean que el hombre en el que están interesadas, o el hombre con el que
23 están saliendo realmente camina con el Señor, porque eso me dio toda la
24 confianza de decir: “¿Sabes? Confío en Dios y confío en ti. Confío en que Él te
25 está mostrando un plan, que ha puesto algo en tu corazón. Ese es mi papel, así
26 que me apunto. Me arremango la blusa y nos ponemos a trabajar. Necesitamos
27 maestros para la escuela dominical. Necesitamos un programa para los niños”.

28

29 Dennis: Estaban ocupados en la tarea.

1

2 Lisa: O sea, estábamos haciendo tantas cosas, pero era muy divertido. De cierta
3 manera, a pesar de que era agotador, también era como: “Amamos a estas
4 personas. Vamos a servirles. Hagamos lo que Dios puso en tu corazón”. Me
5 sentía tan atraída hacia él porque amaba a Dios de un modo tan diferente a las
6 demás personas que me rodeaban, aun en la iglesia. Y no necesariamente es que
7 quiera hablar mal de ellos, pero, ¡cielos!, era la manera en la que Francis enseñaba
8 y predicaba... él tenía temor de Dios y *reverencia* por la Palabra de Dios.

9

10 Dennis: Eso admirabas en él, y ese ha sido el secreto de mantenerse enamorados y juntos
11 como matrimonio. Lisa, Francis, gracias por compartir con nosotros parte de su
12 historia. Todavía hay mucho en ella que nuestros oyentes no querrán perderse. Les
13 esperamos aquí mismo en nuestra próxima edición.

14

15 Francis: Claro, gracias por la invitación.

16

17 Lisa: Gracias.

18

19 Roberto: Estuvimos junto a usted: Sandra De la Torre como Lisa Chan, Tonny Tamayo
20 como Francis Chan, Vicente Vieira como Dennis Rainey, y quien les habla,
21 Duval Rueda, interpretando a Roberto Lepine. Que Dios le bendiga.

22

23 Copyright © 2015 FamilyLife. All rights reserved.

24

25